



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 25 iunie 2012 (25.06)
(OR. en)**

11855/12

**COHOM 163
PESC 822
COSDP 546
FREMP 100
INF 110
JAI 476
RELEX 603**

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă: Secretariatul General

Data: 25 iunie 2012

Nr. doc. ant.: 11417/12

Subiect: Drepturile omului și democrația: cadrul strategic al UE și planul de acțiune al UE

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor un pachet format din concluziile Consiliului privind drepturile omului și democrația (anexa I), cadrul strategic al UE privind drepturile omului și democrația (anexa II) și un plan de acțiune al UE privind drepturile omului și democrația (anexa III), astfel cum a fost adoptat de către Consiliu la 25 iunie 2012.

Concluzii ale Consiliului privind drepturile omului și democrația

1. Subliniind hotărârea UE de a promova drepturile omului și democrația în întreaga lume, Consiliul adoptă astăzi un cadru strategic al UE privind drepturile omului și democrația, care să orienteze angajamentul UE în anii care vor urma. În același timp, Consiliul adoptă un plan de acțiune privind drepturile omului și democrația, în vederea punerii în aplicare a cadrului strategic.
2. Consiliul subliniază importanța unui Reprezentant Special al UE (RSUE) privind drepturile omului în vederea sporirii eficacității și vizibilității politicii UE în domeniul drepturilor omului și așteaptă cu interes numirea rapidă a acestui RSUE.
3. Consiliul se angajează să lucreze în strânsă cooperare cu Parlamentul European și cu Comisia Europeană, într-un spirit de real parteneriat cu societatea civilă.
4. UE se angajează să colaboreze cu parteneri, cu forumuri multilaterale și cu organizații internaționale în domeniul drepturilor omului și democrației.

Cadrul strategic al UE privind drepturile omului și democrația

Drepturile omului în ansamblul politicii UE

Uniunea Europeană este fondată pe o hotărâre comună de promovare a păcii și stabilității și de construire a unei lumi întemeiate pe respectarea drepturilor omului, a democrației și a statului de drept. Aceste principii sunt subiacente tuturor aspectelor politicilor interne și externe ale Uniunii Europene.

Drepturile omului sunt norme juridice universal aplicabile. Democrația este o aspirație universală. În întreaga lume, femei și bărbați cer să își trăiască viața în libertate, demnitate și securitate în cadrul unor societăți deschise și democratice bazate pe drepturile omului și pe statul de drept. Pacea, dezvoltarea și prosperitatea durabile sunt posibile doar atunci când se întemeiază pe respectarea drepturilor omului, a democrației și a statului de drept.

Cu toate acestea, respectarea drepturilor omului și a democrației nu poate fi considerată ca existentă de la sine. Natura universală a acestora este pusă în discuție pe temeiuri de diferențe culturale. Tehnologiile moderne ale informației și comunicațiilor, deși facilitează liberul schimb al informațiilor între persoane, au sporit masiv și puterea coercitivă a statelor autoritare.

UE este conștientă de aceste provocări și hotărâtă să își consolideze eforturile pentru a asigura realizarea drepturilor omului pentru toate persoanele. UE va continua să se implice total în susținerea apărării libertății, democrației și drepturilor omului în întreaga lume.

Promovarea universalității drepturilor omului

UE își reafirmă angajamentul față de promovarea și protecția tuturor drepturilor omului, fie civile și politice, fie economice, sociale și culturale. UE solicită tuturor statelor să pună în aplicare dispozițiile Declarației Universale a Drepturilor Omului și să ratifice și să pună în aplicare principalele tratate internaționale în domeniul drepturilor omului, inclusiv convențiile privind drepturile fundamentale ale lucrătorilor, precum și instrumentele regionale în domeniul drepturilor omului. UE se va pronunța împotriva oricărei tentative de a submina respectarea universalității drepturilor omului.

Comunicarea comună a Comisiei Europene și a Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate „Drepturile omului și democrația în centrul acțiunilor externe ale Uniunii Europene - către o abordare mai eficientă”, care evaluează impactul politicii realizate până în prezent și propune domenii pentru acțiuni suplimentare, reprezintă o contribuție binevenită la dezvoltarea unei strategii a UE privind drepturilor omului pentru promovarea acestor obiective prin acțiunea sa externă.

Urmărirea unor obiective coerente

Articolul 21 din Tratatul privind Uniunea Europeană a reafirmat hotărârea UE de a promova drepturile omului și democrația prin intermediul tuturor acțiunilor sale externe. Intrarea în vigoare a Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene și perspectiva acceptării de către UE a jurisdicției Curții Europene a Drepturilor Omului prin aderarea sa la Convenția europeană a drepturilor omului, subliniază angajamentul UE față de drepturile omului în toate sferele de acțiune. În interiorul propriilor lor frontiere, UE și statele sale membre s-au angajat să fie exemplare în asigurarea respectării drepturilor omului. În afara frontierelor lor, promovarea drepturilor omului și a democrației și luarea de poziție în mod public pe tema acestora reprezintă o responsabilitate comună a UE și a statelor sale membre.

UE urmărește să prevină încălcările drepturilor omului în întreaga lume și, acolo unde aceste încălcări se produc, să asigure că victimele au acces la justiție și la căile de atac, iar cei responsabili răspund pentru faptele lor. În acest scop, UE va spori eforturile sale de promovare a drepturilor omului, democrației și statului de drept în cadrul tuturor aspectelor politicii sale externe. UE va consolida capacitatea și mecanismele sale de alertă timpurie și de prevenire a crizelor susceptibile să genereze încălcări ale drepturilor omului. UE va aprofunda cooperarea sa cu țările partenere, cu organizațiile internaționale și cu societatea civilă și va construi noi parteneriate, în vederea adaptării la evoluția circumstanțelor. UE va consolida acțiunile sale cu partenerii din întreaga lume pentru sprijinirea democrației, în special dezvoltarea unor procese electorale autentice și credibile și a unor instituții democratice reprezentative și transparente în serviciul cetățeanului.

Drepturile omului în toate politicile externe ale UE

UE va promova drepturile omului în toate domeniile acțiunii sale externe, fără excepție. În special, UE va integra promovarea drepturilor omului în politicile privind comerțul, investițiile, tehnologia și telecomunicațiile, internetul, energia, mediul, responsabilitatea socială a întreprinderilor și dezvoltarea, precum și în politica de securitate și apărare comună, în dimensiunile externe ale ocupării forței de muncă și ale politicii sociale și în spațiul de libertate, securitate și justiție, inclusiv în politica privind combaterea terorismului. În domeniul cooperării pentru dezvoltare, se va utiliza o abordare axată pe drepturile omului, pentru a asigura consolidarea eforturilor UE de sprijinire a țărilor partenere în punerea în aplicare a obligațiilor lor internaționale în domeniul drepturilor omului.

Punerea în aplicare a priorităților UE în domeniul drepturilor omului

UE va continua să promoveze dezvoltarea libertății de exprimare, de opinie, de întrunire și de asociere, atât online, cât și offline; democrația nu poate exista fără aceste drepturi. UE va promova libertatea de religie sau de credință și lupta împotriva tuturor formelor de discriminare prin combaterea discriminării pe motive de rasă, etnie, vârstă, gen sau orientare sexuală și prin apărarea drepturilor copiilor, ale persoanelor care aparțin minorităților, ale popoarelor indigene, ale refugiaților, ale migranților și ale persoanelor cu dizabilități. UE va continua să militeze pentru drepturile și emanciparea femeilor în toate contextele, prin lupta împotriva legislației discriminatorii, a violenței bazate pe gen și a marginalizării. UE va intensifica eforturile sale de promovare a drepturilor economice, sociale și culturale; UE va consolida eforturile sale în vederea asigurării accesului universal și nediscriminatoriu la serviciile de bază, cu un accent special pe grupurile sărace și vulnerabile. UE va încuraja și contribui la punerea în aplicare a Principiilor directe ale ONU privind afacerile și drepturile omului.

Pedeapsa cu moartea și tortura reprezintă încălcări grave ale drepturilor omului și ale demnității umane. Încurajată de un impuls tot mai puternic către abolirea pedepsei cu moartea în întreaga lume, UE își va continua campania sa de lungă durată împotriva pedepsei cu moartea. UE va continua să militeze în mod energic împotriva torturii și a tratamentelor crude, inumane și degradante.

Administrarea echitabilă și imparțială a justiției este esențială pentru garantarea drepturilor omului. UE va spori eforturile sale de promovare a dreptului la un proces echitabil și la egalitatea în fața legii. UE va continua să promoveze respectarea dreptului internațional umanitar; va lupta în mod energic împotriva impunității pentru infracțiuni grave care afectează comunitatea internațională, inclusiv violența sexuală săvârșită în contextul unor conflicte armate, nu în ultimul rând prin angajamentul său față de Curtea Penală Internațională.

În întreaga lume, persoane curajoase care luptă pentru drepturile omului sunt vizate frecvent de oprimare și de coerciție; UE își va intensifica sprijinul politic și financiar pentru apărătorii drepturilor omului și își va spori eforturile împotriva tuturor formelor de represalii. O societate civilă robustă și independentă este esențială pentru funcționarea democrației și punerea în aplicare a drepturilor omului; angajamentul efectiv cu societatea civilă este fundamentul unei politici reușite în domeniul drepturilor omului. UE acordă o valoare deosebită dialogului său periodic cu societatea civilă atât în interiorul, cât și în afara UE și este profund preocupată de tentativele din unele țări de a restricționa independența societății civile. Ca donator principal pentru societatea civilă, UE va continua să sprijine apărătorii drepturilor omului în cadrul Instrumentului european pentru democrație și drepturile omului și să facă operațiunile de finanțare mai flexibile și mai accesibile.

Colaborarea cu partenerii bilaterali

UE va situa drepturile omului în centrul relațiilor sale cu toate țările terțe, inclusiv cu partenerii strategici. Deși ferm întemeiată pe norme universale, politica UE în domeniul drepturilor omului va fi atent proiectată în funcție de circumstanțele fiecărei țări, nu în ultimul rând prin dezvoltarea unor strategii de țară privind drepturile omului. UE va urmări întotdeauna angajamentul constructiv cu țările terțe; în acest sens, UE va continua să aprofundeze dialogurile și consultările sale în domeniul drepturilor omului cu țările partenere, urmărind să asigure că aceste dialoguri duc la rezultate. UE va aborda chestiuni privind drepturile omului în mod energic în toate formele corespunzătoare de dialog politic bilateral, inclusiv la cel mai înalt nivel. În plus, UE va colabora cu țările partenere pentru identificarea domeniilor în care instrumentele de finanțare geografică pot fi utilizate pentru a sprijini proiecte care susțin drepturile omului, inclusiv sprijinirea educației și formării în domeniul drepturilor omului. Cu toate acestea, confruntată cu încălcări ale drepturilor omului, UE va utiliza întreaga gamă de instrumente la dispoziția sa, inclusiv sancțiunile sau condamnarea. UE își va spori eforturile în vederea utilizării în mod optim a clauzei privind drepturile omului în acordurile-cadru politice cu țările terțe. În țările politicii europene de vecinătate, UE s-a angajat ferm în sensul sprijinirii unei agende cuprinzătoare de reformă politică condusă la nivel local, având democrația și drepturile omului în centrul său, inclusiv prin politica „mai mult pentru mai mult”. Drepturile omului vor rămâne în centrul politicii de extindere a UE.

Acțiunile prin intermediul instituțiilor multilaterale

UE își menține angajamentul față de un sistem multilateral solid al drepturilor omului, care poate monitoriza imparțial punerea în aplicare a normelor privind drepturile omului și care poate chema la răspundere toate statele. UE va rezista în mod asiduu oricăror tentative de a pune în discuție aplicarea universală a drepturilor omului și va continua să se exprime în cadrul Adunării generale a Națiunilor Unite, al Consiliului ONU pentru Drepturile Omului și al Organizației Internaționale a Muncii împotriva încălcărilor drepturilor omului. Independența și eficacitatea Oficiului Înaltului Comisar al Națiunilor Unite pentru Drepturile Omului, precum și a organismelor de monitorizare a tratatelor și a procedurilor speciale ale ONU sunt esențiale. UE subliniază rolul central al Consiliului ONU pentru Drepturile Omului în abordarea cazurilor urgente de încălcări ale drepturilor omului și va avea o contribuție robustă la funcționarea eficace acestuia; UE este pregătită să coopereze cu țări din toate regiunile în acest scop. UE solicită tuturor membrilor Consiliului pentru Drepturile Omului să susțină cele mai înalte standarde în domeniul drepturilor omului și să respecte promisiunile asumate înainte de alegeri. Salutând instituirea evaluării periodice universale (EPU), UE și statele sale membre s-au angajat să discute recomandările EPU care au fost acceptate, precum și recomandările organismelor de monitorizare a tratatelor și ale procedurilor speciale ale ONU, în cadrul relațiilor bilaterale cu toate țările terțe; statele membre de asemenea hotărâte să asigure punerea în aplicare a acestor recomandări în interiorul propriilor lor frontiere. În următoarele runde EPU, UE va acorda o atenție deosebită gradului punerii în aplicare de către țările terțe a angajamentelor EPU pe care acestea le-au acceptat și va depune eforturi pentru a oferi sprijin pentru punerea lor în aplicare.

UE își va continua colaborarea cu Consiliul Europei și OSCE în activitatea deosebit de valoroasă a acestora în domeniul drepturilor omului. UE va acționa în parteneriat cu organizații regionale și alte organizații precum Uniunea Africană, ASEAN, SAARC, Organizația Statelor Americane, Liga Arabă, Organizația de Cooperare Islamică și Forumul Insulelor din Pacific, în vederea încurajării consolidării mecanismelor regionale în domeniul drepturilor omului.

Colaborarea în cadrul UE

Mandatul democratic al Parlamentului European îi conferă acestuia o autoritate și o expertiză deosebite în domeniul drepturilor omului. Parlamentul deține deja un rol central în promovarea drepturilor omului, în special prin rezoluțiile sale. Respectând rolurile lor instituționale distincte, este important ca Parlamentul European, Consiliul, statele membre, Comisia Europeană și SEAE să se angajeze în sensul unei colaborări tot mai strânse între ele pentru realizarea obiectivului lor comun de a ameliora respectarea drepturilor omului.

PLANUL DE ACȚIUNE AL UE PRIVIND DREPTURILE OMULUI ȘI DEMOCRAȚIA

Scopul prezentului plan de acțiune este de a pune în aplicare Cadrul strategic al UE privind drepturile omului și democrația, cu suficientă flexibilitate pentru a răspunde noilor provocări pe măsură ce acestea apar. Planul se bazează pe corpul existent al politicii UE privind drepturile omului și democrația în acțiunea externă ¹, în special orientările, instrumentele și alte poziții convenite ale UE și diferitele instrumente financiare, în mod deosebit Instrumentul european pentru democrație și drepturile omului.

Responsabilitatea pentru efectuarea acțiunilor enumerate în cele ce urmează revine Înaltului Reprezentant asistat de SEAE, împreună cu Comisia, Consiliul și statele membre, în cadrul domeniilor lor respective de competență astfel cum sunt definite de Tratatul privind Uniunea Europeană ². Reprezentatul Special al UE pentru Drepturile Omului contribuie la punerea în aplicare a planului de acțiune, în conformitate cu mandatul său. Planul de acțiune acoperă perioada până la 31 decembrie 2014.

¹ Fără a aduce atingere înțelegerilor privind țări candidate și potențiale țări candidate în cadrul politicii de extindere a UE.

² Deciziile privind măsurile specifice pentru punerea în aplicare a acestui plan de acțiune se vor lua în conformitate cu tratatele. Planul de acțiune nu afectează repartizarea competențelor între UE și statele sale membre și va fi interpretat în conformitate cu Declarația 13 la tratate.

Rezultat	Acțiune	Calendar	Responsabilitate
I. Drepturile omului și democrația în ansamblul politicii UE			
1. Incorporarea drepturilor omului în toate evaluările impactului	Introducerea drepturilor omului în evaluarea impactului, atunci când aceasta se efectuează pentru propuneri legislative și nelegislative, punerea în aplicare a măsurilor și acordurilor comerciale care au un impact semnificativ economic, social și de mediu sau de finirea politicilor viitoare.	In curs	Comisia
2. Parteneriate autentice cu societatea civilă, inclusiv la nivel local	(a) Șefii delegațiilor UE, șefii misiunilor statelor membre ale UE, șefii misiunilor civile și comandanții de operații acționează în strânsă cooperare cu ONG-urile în domeniul drepturilor omului active în țările în care aceștia sunt detașați.	În curs	SEAE Comisia Statele membre
	(b) Asigurarea sprijinirii eficace a organizațiilor societății civile, inclusiv prin intermediul Facilității pentru societatea civilă în cadrul politicii de vecinătate, IEDDO și al altor programe și instrumente relevante.	În curs	Comisia
	(c) Consolidarea consultărilor cu societatea civilă, în special cu privire la inițiativele și dialogurile strategice privind drepturile omului; colaborarea în deplin parteneriat cu societatea civilă în cadrul Forumului anual UE-ONG.	In curs	SEAE Comisia
3. Evaluarea periodică a punerii în aplicare	Prezentarea performanței UE în îndeplinirea obiectivelor strategiei sale privind drepturile omului în cadrul raportului anual privind drepturile omului și democrația în lume.	Anual	SEAE

II. Promovarea universalității drepturilor omului			
4. Aderarea universală	(a) Intensificarea promovării ratificării și punerii în aplicare eficace a tratatelor-cheie internaționale în domeniul drepturilor omului, inclusiv instrumentele regionale în domeniul drepturilor omului.	În curs	SEAE Comisia Statele membre
	(b) Încurajarea țărilor terțe în vederea cooperării depline cu Raportorii speciali ai ONU și cu experții independenți în domeniul drepturilor omului, inclusiv privind adresarea unor invitații permanente și primirea unor astfel de experți.	În curs	SEAE Comisia Statele membre
5. O cultură a drepturilor omului și a democrației în acțiunea externă a UE	(a) Oferirea de formare în domeniul drepturilor omului și al democrației pentru întregul personal: SEAE, Comisia, delegațiile UE, misiunile și operațiile PSAC.	În curs	SEAE Comisia
	(b) Finalizarea unei rețele de centre de contact privind drepturile omului și democrația în cadrul delegațiilor UE și al misiunilor și operațiilor PSAC.	Sfârșitul anului 2013	SEAE Comisia
	(c) Extinderea în rândul delegațiilor UE și al ambasadelor statelor membre a practicii colaborării în materie de drepturile omului prin intermediul grupurilor de lucru în domeniul drepturilor omului formate local.	În curs	SEAE Statele membre

III. Urmărirea unor obiective de politică coerente			
6. Sprijinirea eficace a democrației	(a) Adoptarea rapoartelor și planurilor de acțiune privind democrația referitoare la prima generație de țări-pilot identificate în concluziile Consiliului din decembrie 2010.	Sfârșitul anului 2012	SEAE Delegațiile UE
	(b) Identificarea celei de a doua generații de țări-pilot, valorificând experiențele primei generații, menținând totodată echilibrul geografic între diferitele regiuni.	Începutul anului 2013	Consiliul SEAE Comisia
	(c) Dezvoltarea unor planuri și programe comune cuprinzătoare ale UE de sprijinire a democrației pe baza rezultatului exercițiului țărilor-pilot, pentru țările terțe în care UE este implicată activ în sprijinirea democrației.	Începutul anului 2014	SEAE Comisia
	(d) Sistematizarea utilizării ulterioare a misiunilor UE de observare a alegerilor și a rapoartelor acestora în sprijinul întregului ciclu electoral, asigurând punerea în aplicare eficace a recomandărilor lor, precum și a rapoartelor altor organisme de observare a alegerilor (ex. OSCE/ODIHR).	Sfârșitul anului 2012	Consiliul SEAE Comisia Statele membre

7. O structură permanentă competentă în domeniul drepturilor omului și al democrației în cadrul Consiliului UE	(a) Instituirea unei formațiuni a COHOM la Bruxelles.	Sfârșitul anului 2012	Consiliul SEAE
	(b) Dezvoltarea în continuare a modalităților de repartizare a sarcinilor în vederea valorificării optime a capacităților și expertizei statelor membre în urmarea politicii UE în domeniul drepturilor omului.	Începutul anului 2013	Statele membre
8. Realizarea unei mai mari coerențe politice	(a) Intensificarea cooperării între grupurile de lucru ale Consiliului pentru drepturi fundamentale (FREMP) și, respectiv, pentru drepturile omului (COHOM) în vederea abordării chestiunilor privind coerența și consecvența între politica externă și politica internă a UE în domeniul drepturilor omului.	În curs	Consiliul
	(b) Organizarea de schimburi de opinii periodice între statele membre cu privire la bunele practici în punerea în aplicare a tratatelor în domeniul drepturilor omului.	Anual	SEAE Statele membre
	(c) Asigurarea includerii în documentele de politică ale UE a unor trimiteri corespunzătoare la instrumentele Națiunilor Unite și ale Consiliului Europei în materie de drepturile omului, precum și la Carta drepturilor fundamentale a UE.	În curs	SEAE Comisia

9. Respectarea drepturilor economice, sociale și culturale	(a) Contribuția la configurarea agendei referitoare la drepturile economice, sociale și culturale, cu accent specific pe Consiliul pentru Drepturile Omului al ONU și în strânsă cooperare cu raportori speciali ai ONU pentru drepturile respective.	Mijlocul anului 2013	Statele membre, SEAE, Comisia
	(b) Abordarea chestiunilor specifice referitoare la drepturile economice, sociale și culturale în dialogurile cu țările terțe.	În curs	SEAE Comisia
IV. Drepturile omului în toate politicile externe ale UE			
10. Acțiuni în direcția unei abordări axate pe drepturi în cadrul cooperării pentru dezvoltare	(a) Dezvoltarea unui set de instrumente pentru a acționa în direcția unei abordări axate pe drepturi în cooperarea pentru dezvoltare, cu obiectivul de a integra principiile drepturilor omului în activitățile operaționale ale UE în domeniul dezvoltării, incluzând modalități atât la sedii, cât și pe teren pentru sincronizarea activităților în domeniul drepturilor omului și al cooperării pentru dezvoltare.	2013	Comisia SEAE Statele membre
	(b) Includerea evaluării drepturilor omului ca un element general în desfășurarea modalităților de ajutor acordat țărilor de către UE, în special în ceea ce privește sprijinul bugetar.	2013	Comisia SEAE
	(c) Integrarea chestiunilor privind drepturile omului în acțiunea UE privind agenda globală pentru dezvoltare și alte chestiuni globale, în special procesul ulterior Obiectivelor de dezvoltare ale mileniului.	În curs	Comisia SEAE Statele membre

11. Asigurarea unei funcționări a comerțului în favoarea drepturilor omului	(a) Dezvoltarea metodologiei pentru a asista examinarea situației drepturilor omului în țări terțe în raport cu lansarea sau încheierea unor acorduri comerciale și/sau de investiții.	2014	SEAE Comisia Consiliul
	(b) Consolidarea dialogurilor în domeniul drepturilor omului (sau a dialogurilor politice) cu partenerii ALS pentru încurajarea protecției și promovării drepturilor omului (inclusiv standardele fundamentale de muncă) și aplicarea mecanismului de monitorizare al SGP.	În curs	SEAE Comisia (pentru beneficiarii SGP)
	(c) Asigurarea faptului că politica UE privind investițiile ține seama de principiile și obiectivele acțiunii externe a Uniunii, inclusiv cu privire la drepturile omului.	2013	SEAE Comisia Consiliul
	(d) Revizuirea Regulamentului 1236/2005 privind comerțul cu bunuri susceptibile de a fi utilizate pentru a impune pedeapsa capitală sau tortura în vederea asigurării unei puneri în aplicare îmbunătățite.	2013	Comisia Consiliul
	(e) Asigurarea faptului că revizuirea actuală a Poziției comune 2008/944/PESC a Consiliului referitoare la exporturile de armament ține seama de drepturile omului și de dreptul internațional umanitar.	2013	SEAE Statele membre
	(f) Acțiuni pentru a asigura includerea unor criterii solide referitoare la drepturile omului într-un tratat internațional privind comerțul cu arme.	În curs	Statele membre SEAE Comisia

12. Reflectarea drepturilor omului în activitățile de prevenire a conflictelor și de gestionare a crizelor	(a) Includerea încălcărilor drepturilor omului ca unul dintre indicatorii pentru matricea de alertă timpurie în cadrul dezvoltării unui sistem UE de alertă timpurie.	În curs	SEAE
	(b) Includerea sistematică a drepturilor omului, a protecției copilului, a egalității de gen - și DIU, după caz - în cadrul mandatelor misiunilor și operațiilor UE și în cadrul criteriilor de referință, al planificării și al evaluării referitoare la acestea.	Sfârșitul anului 2014	Consiliul
	(c) Operaționalizarea abordării UE cuprinzătoare cu privire la punerea în aplicare a Rezoluțiilor CSONU 1325 și 1820 privind femeile, pacea și securitatea, în special asigurarea implicării egale a femeilor în toate eforturile de menținere a păcii și a securității, inclusiv reconstrucția postconflict.	2013	SEAE RSUE Misiunile PSAC Comisia
	(d) Elaborarea unui mecanism de responsabilitate pentru posibile încălcări ale codului de conduită de către personalul operațiilor sau misiunilor.	Mijlocul anului 2013	SEAE Consiliul Comisia

13. Ancorarea drepturilor omului în activitățile de combatere a terorismului	(a) Dezvoltarea unor orientări operaționale pentru a asigura luarea în considerare a drepturilor omului și, după caz, a DIU, în planificarea și punerea în aplicare a proiectelor de asistență pentru combaterea terorismului cu țări terțe, în special în ceea ce privește respectarea cerințelor unei proceduri juste (prezumția de nevinovăție, procesul echitabil, dreptul la apărare).	2014	SEAE Coordonatorul UE al luptei împotriva terorismului Comisia Statele membre
	(b) Asigurarea discutării chestiunilor privind drepturile omului în toate formele de dialoguri cu țările terțe privind combaterea terorismului.	În curs	SEAE Coordonatorul UE al luptei împotriva terorismului Comisia
14. Asigurarea drepturilor omului ca fundament al dimensiunii externe a acțiunilor în spațiul de libertate, securitate și justiție (LSJ)	(a) Dezvoltarea unei liste de țări și de regiuni prioritare în vederea unor viitoare parteneriate în domeniul luptei împotriva traficului de persoane.	2012	Comisia Coordonatorul UE al luptei împotriva traficului SEAE
	(b) Asigurarea educației și formării corespunzătoare a personalului diplomatic și consular, în vederea detectării și gestionării cazurilor în care există suspiciuni de trafic.	În curs	Statele membre SEAE
	(c) Asigurarea luării în considerare a chestiunilor privind drepturile omului, inclusiv exercitarea drepturilor omului de către femei, în cadrul subcomitetelor LSJ cu țările terțe.	În curs	Comisia SEAE

	(d) În conformitate cu comunicarea privind Abordarea globală în materie de migrație și mobilitate, dezvoltarea unui cadru comun între Comisie și SEAE pentru discutarea chestiunilor privind apatridia sau detenția arbitrară a migranților cu țările terțe.	2014	Comisia SEAE
15. Asigurarea promovării drepturilor omului în cadrul dimensiunii externe a ocupării forței de muncă și a politicii sociale	Promovarea ratificării și punerii în aplicare universale a celor patru standarde fundamentale de muncă ale OIM: interzicerea muncii copiilor, interzicerea muncii forțate, nediscriminarea și libertatea de asociere și de negociere colectivă.	În curs	SEAE Statele membre Comisia
V. Punerea în aplicare a priorităților UE în domeniul drepturilor omului			
16. Abolirea pedepsei cu moartea	(a) Contribuția activă la lobby-ul pentru Rezoluția 67 a Adunării generale a ONU cu privire la moratoriul asupra pedepsei cu moartea, pentru a mări sprijinul în rândul statelor membre, dezvoltând de asemenea în continuare conținutul inițiativei.	Sfârșitul anului 2012	SEAE Statele membre
	(b) Realizarea unor campanii specifice împotriva pedepsei cu moartea și intensificarea dialogului cu țările care aplică încă pedeapsa cu moartea.	2013 – 2014	SEAE Statele membre
	(c) Asigurarea contribuției UE la Congresul mondial împotriva pedepsei cu moartea din 2013.	Iunie 2013	SEAE Statele membre

17. Eradicarea torturii și a altor tratamente sau pedepse crude, inumane sau degradante	(a) Sprijinirea și punerea în aplicare în mod activ și continuu a eforturilor Națiunilor Unite și ale Consiliului Europei de combatere a torturii, inclusiv sprijinul pentru Raportorul special al Națiunilor Unite pentru tortură, Fondul de contribuții voluntare al Națiunilor Unite pentru victimele torturii, Oficiul Înaltului Comisar al Națiunilor Unite pentru Drepturile Omului, Comitetul contra torturii al ONU (UNCAT), Subcomitetul pentru prevenirea torturii (SPT) și Comitetul European pentru Prevenirea Torturii și a Pedepselor sau Tratatelor Inumane sau Degradante (CPT).	În curs	SEAE Statele membre
	(b) Promovarea ratificării și a punerii în aplicare eficace a Convenției ONU împotriva torturii (CAT) și a Protocolului opțional la aceasta (OPCAT), accentuând rolul unor mecanisme naționale de prevenție independente și eficace.	În curs	Statele membre SEAE
	(c) Integrarea măsurilor de prevenire a torturii în toate activitățile LSJ, inclusiv cele referitoare la aplicarea legii.	În curs	Statele membre Comisia
18. Sprijinirea eficace a apărătorilor drepturilor omului	(a) Dezvoltarea și punerea în aplicare a unei inițiative voluntare pentru facilitarea furnizării unui adăpost temporar apărătorilor drepturilor omului în situație de risc.	Mijlocul anului -2013	SEAE Statele membre Comisia
	(b) Promovarea unui acces îmbunătățit al apărătorilor drepturilor omului la mecanismele de protecție a drepturilor omului din cadrul ONU și de la nivel regional și abordarea problemei represaliilor împotriva apărătorilor implicați în acele mecanisme.	În curs	SEAE Statele membre Comisia
	(c) Publicarea pe site-ul SEAE și al delegațiilor UE a informațiilor de contact ale centrelor de contact pentru drepturile omului ale tuturor misiunilor UE, precum și ale ofițerilor de legătură ai UE pentru apărătorii drepturilor omului.	Sfârșitul anului 2012	SEAE Statele membre Comisia

19. Promovarea și protecția drepturilor copilului	(a) Realizarea unei campanii specifice privind drepturile copilului, cu accent distinct pe violența împotriva copiilor.	2013	SEAE Comisia
	(b) Intensificarea eforturilor pentru punerea în aplicare a Strategiei de punere în aplicare revizuite referitoare la Orientările UE privind copiii și conflictele armate și, în special, continuarea sprijinirii acțiunilor UN SGSR CAAC și UNICEF.	Sfârșitul anului 2014	SEAE Comisia
	(c) Asigurarea contribuției UE la Conferința mondială împotriva muncii copiilor.	2013	SEAE Comisia
	(d) Promovarea stabilirii listei actualizate a muncilor periculoase (C182, articolul 4).	În curs	Comisia Statele membre
20. Protecția drepturilor femeilor și protecția împotriva violenței bazate pe gen	(a) Realizarea unei campanii specifice privind participarea economică și politică a femeilor, cu accent special pe țările în tranziție.	Sfârșitul anului 2013	SEAE
	(b) Sprijinirea unor inițiative relevante împotriva practicilor tradiționale vătămătoare, în special MGF (mutilarea genitală feminină).	Sfârșitul anului 2014	SEAE Statele membre
	(c) Promovarea prevenirii căsătoriilor precoc și forțate care îi afectează pe copii.	Sfârșitul anului 2014	SEAE Statele membre

	(d) Punerea în aplicare a celor nouă obiective specifice ale Planului de acțiune al UE privind egalitatea de gen și emanciparea femeilor în cooperarea pentru dezvoltare 2010 – 2015.	În curs	Statele membre Comisia SEAE
	(e) Sprijinirea inițiativelor, inclusiv ale societății civile, împotriva violenței bazate pe gen și a feminicidului.	În curs	SEAE Comisia Statele membre
21. Conformitatea cu dreptul internațional umanitar (DIU)	(a) Continuarea punerii în aplicare a angajamentelor luate de UE la cea de a 31-a Conferință Internațională a Societăților de Cruce Roșie și Semilună Roșie.	Sfârșitul anului 2014	Statele membre SEAE Comisia
	(b) În scopul promovării conformității cu dreptul internațional umanitar (DIU) și a garantării accesului umanitar, continuarea sprijinului pentru diseminarea DIU către toate părțile beligerante, inclusiv actorii nestatali înarmați.	În curs	SEAE Comisia
	(c) O utilizare mai sistematică a dialogurilor politice și a campaniilor de promovare pentru încurajarea țărilor terțe în vederea ratificării instrumentelor fundamentale ale DIU și punerea în aplicare a obligațiilor DIU.	În curs	SEAE Comisia
	(d) Promovarea aderării țărilor terțe la Documentul de la Montreux privind societățile private din domeniul militar și de securitate.	În curs	SEAE Statele membre

22. Exercițarea drepturilor omului de către persoanele LGBT	(a) Dezvoltarea unor orientări publice ale UE, valorificând instrumentele UE referitoare la LGBT (lesbiene, homosexuali, bisexuali, transsexuali).	Mijlocul anului 2013	Consiliul
	(b) Dezvoltarea unei strategii a UE privind modul de cooperare cu țările terțe în domeniul drepturilor omului ale persoanelor LGBT, inclusiv cu Națiunile Unite și cu Consiliul Europei. Promovarea în cadrul OSCE a adoptării angajamentelor în domeniul drepturilor omului ale LGBT, inclusiv prin organizarea unui eveniment public în cadrul OSCE.	2013	Statele membre SEAE
23. Libertatea de religie sau de credință	(a) Dezvoltarea unor orientări ale UE privind libertatea de religie sau de credință („freedom of religion or belief” – FoRB), valorificând instrumentele și documentele existente, reamintind principiile-cheie și incluzând priorități clar definite și instrumente pentru promovarea FoRB în întreaga lume.	Sfârșitul anului 2012	Consiliul
	(b) Prezentarea inițiativelor UE la nivelul ONU cu privire la libertatea de religie sau de credință, inclusiv rezoluțiile în cadrul Adunării generale și al Consiliului pentru Drepturile Omului.	În curs	SEAE Statele membre
	(c) Promovarea inițiativelor la nivelul OSCE și al Consiliului Europei și contribuția la o mai bună punere în aplicare a angajamentelor în domeniul libertății de religie sau de credință.	În curs	SEAE Statele membre

24. Libertatea de exprimare online și offline	(a) Elaborarea unor noi orientări publice privind libertatea de exprimare online și offline, inclusiv protecția bloggerilor și jurnaliștilor.	Sfârșitul anului 2013	Consiliul
	(b) Dezvoltarea de măsuri și instrumente pentru extinderea accesului la internet, a deschiderii și a capacității de a aborda cenzura arbitrară sau supravegherea de masă atunci când se utilizează TIC; asigurarea pentru părțile interesate a posibilității de a utiliza TIC pentru promovarea drepturilor omului, ținând seama de protecția vieții private și a datelor cu caracter personal.	2013	SEAE Comisia Statele membre
	(c) Asigurarea prezenței unei perspective și a unei evaluări a impactului clare în materie de drepturile omului în cadrul dezvoltării politicilor și a programelor referitoare la securitatea informatică, al luptei împotriva criminalității informatice, al guvernării internetului și al altor politici UE în această privință.	În curs	SEAE Comisia
	(d) Includerea încălcărilor drepturilor omului ca unul dintre motivele pentru care bunuri care nu sunt incluse în listă pot face obiectul unor restricții la export din partea statelor membre.	2014	Consiliul Statele membre Comisia
25. Punerea în aplicare a Principiilor directe ale Organizației Națiunilor Unite privind afacerile și drepturile omului	(a) Asigurarea punerii în aplicare a comunicării Comisiei privind responsabilitatea socială, în special prin dezvoltarea și diseminarea orientărilor privind drepturile omului pentru trei sectoare de afaceri (TIC; petrol și gaze; agențiile de ocupare și recrutare a forței de muncă) și pentru întreprinderile mici și mijlocii.	2013	Comisia

	(b) Publicarea unui raport privind prioritățile UE referitoare la punerea în aplicare eficace a Principiilor directoare ale ONU.	Sfârșitul anului 2012	Comisia
	(c) Dezvoltarea planurilor naționale pentru statele membre ale UE privind punerea în aplicare a Principiilor directoare ale ONU.	2013	Statele membre
26. Administrarea justiției	(a) Realizarea unei campanii privind justiția, cu accent pe dreptul la un proces echitabil.	2014	SEAE
	(b) Continuarea asigurării monitorizării proceselor importante privind drepturile omului, în special procesele împotriva apărătorilor drepturilor omului.	În curs	Șefii misiunilor UE Delegațiile UE
27. Reacția la încălcări: asigurarea tragerii la răspundere	(a) Punerea în aplicare a Deciziei actualizate privind CPI (2011/168/PESC), adoptată la 21 martie 2011, și a planului de acțiune asociat, inclusiv prin promovarea ratificării și punerii în aplicare a Statutului de la Roma.	În curs	Statele membre SEAE Comisia
	(b) Având în vedere obligația primară a statelor de a cerceta infracțiuni internaționale grave, promovarea și contribuția la consolidarea capacității sistemelor judiciare naționale de a cerceta și de a urmări penal aceste infracțiuni.	În curs	SEAE Statele membre

	(c) Dezvoltarea politicii privind justiția tranzițională, pentru a ajuta societățile să facă față abuzurilor din trecut și să combată impunitatea (comisiile pentru adevăr și reconciliere, despăgubirile, justiția penală, legătura cu CPI), recunoscând că o astfel de politică trebuie să permită abordări adaptate unor circumstanțe specifice.	2014	SEAE Comisia Statele membre
28. Promovarea respectării drepturilor persoanelor care aparțin minorităților	Revizuirea bunelor practici și asigurarea utilizării instrumentelor UE existente pentru sprijinirea eforturilor de protejare și de promovare a drepturilor persoanelor care aparțin minorităților, în special în dialogurile cu țările terțe.	2014	SEAE Comisia Statele membre
29. O politică consolidată cu privire la chestiunile privind popoarele indigene	Revizuirea și dezvoltarea în continuare a politicii UE referitoare la Declarația ONU privind drepturile popoarelor indigene, în vederea Conferinței mondiale din 2014 privind popoarele indigene .	2013 – 2014	SEAE Comisia Statele membre
30. Exercițarea drepturilor omului de către persoanele cu dizabilități	(a) Promovarea drepturilor persoanelor cu dizabilități, inclusiv în cadrul programelor de dezvoltare, în cadrul Strategiei europene 2010 – 2020 pentru persoanele cu handicap și a punerii în aplicare a Convenției ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități.	În curs	Comisia SEAE
	(b) Actualizarea notei orientative privind dizabilitatea și dezvoltarea, în vederea conformității cu Convenția ONU privind drepturile persoanelor cu dizabilități.	2012	Comisia

VI. Colaborarea cu partenerii bilaterali			
31. Impactul pe teren prin intermediul unor abordări adaptate	(a) Continuarea dezvoltării strategiilor locale de țară privind drepturile omului în țările terțe și finalizarea primei serii aflată în prezent în desfășurare. Evaluarea lecțiilor învățate, inclusiv în ceea ce privește domeniul de aplicare geografic și identificarea bunelor practici ca bază pentru a doua serie.	2012 – 2013	SEAE Comisia Statele membre
	(b) Asigurarea luării în considerare a strategiilor de țară privind drepturile omului în cadrul dialogurilor privind drepturile omului și al dialogurilor politice la toate nivelurile, în elaborarea politicilor și în programarea și punerea în aplicare a asistenței financiare cu țările terțe, inclusiv în documentele de strategie națională.	În curs	SEAE Comisia Statele membre
	(c) Asigurarea integrării eficace a strategiilor de țară privind drepturile omului de către SEAE, Comisie și statele membre.	În curs	SEAE Comisia Statele membre
	(d) Asigurarea unei monitorizări cuprinzătoare a strategiilor de țară privind drepturile omului prin rapoarte privind progresele înregistrate și revizuirii anuale.	Anual	Delegațiile UE, Șefii misiunilor UE
	(e) Sistematizarea monitorizării rapoartelor PEV privind progresele înregistrate, inclusiv cu privire la drepturile omului și la democrație, pentru a asigura aplicarea principiului „mai mult pentru mai mult” într-un mod coerent în întreaga regiune PEV.	În curs	SEAE Comisia

32. Impactul prin intermediul dialogului	(a) Stabilirea priorităților, obiectivelor, indicatorilor de progrese pentru dialogurile și consultările UE privind drepturile omului, în vederea facilitării revizuirii lor.	2014	SEAE Comisia
	(b) Efectuarea unei revizuirii a bunelor practici în aplicarea articolelor 8 și 96 din Acordul de la Cotonou, inclusiv cu privire la modul de asigurare a monitorizării.	2013	SEAE Comisia
	(c) Utilizarea deplină a recomandărilor evaluării periodice universale, ale organismelor de monitorizare a tratatelor și ale procedurilor speciale în cadrul angajamentului cu țările terțe.	În curs	SEAE Comisia Statele membre
33. Utilizarea eficace a instrumentelor de politică externă ale UE, asigurând interacțiunea acestora	(a) Dezvoltarea în continuare a metodelor de lucru pentru a asigura cea mai bună articulare între dialog, sprijinul specific, măsurile de stimulare și măsurile restrictive.	2013	SEAE Statele membre Comisia
	(b) Dezvoltarea criteriilor pentru aplicarea clauzei privind drepturile omului.	2014	SEAE Statele membre Comisia
VII. Acțiunile prin intermediul instituțiilor multilaterale			
34. Promovarea multilateralis mului eficace	Dezvoltarea și convenirea unei abordări anuale privind identificarea priorităților la nivelul ONU – și, după caz, OIM – în cadrul tuturor reuniunilor în domeniul drepturilor omului de la Geneva și de la New York, în conformitate cu prioritățile pe termen mediu ale acțiunilor sale, stabilite în cadrul ONU.	Anual	SEAE Statele membre

35. Repartizarea eficace a sarcinilor în contextul ONU	Consolidarea sistemului existent de repartizare a sarcinilor în vederea valorificării optime a capacității și expertizei statelor membre și în vederea consolidării implicării și responsabilității tuturor partenerilor UE în elaborarea și punerea în aplicare a politicii UE în domeniul drepturilor omului.	2013	Statele membre SEAE
36. Consolidarea mecanismelor regionale pentru drepturile omului	Continuarea cooperării cu Consiliul Europei și cu OSCE; intensificarea dialogului cu alte organizații regionale și sprijinirea și cooperarea cu organizații regionale și mecanisme emergente pentru promovarea normelor universale privind drepturile omului.	În curs	SEAE Statele membre